



**BDS Translation and Interpretation Message in Notifications for
Land Use Cases, Enforcement Cases, and Residential Demolitions**

**Lời Nhắn Về Dịch Vụ Chuyển Ngữ Và Phiên Dịch Của BDS Trong
Việc Sử Dụng Đất, Việc Thực Thi và Phá Hủy Khu Dân Cư**

Trong nỗ lực nhằm tăng cường và cải thiện khả năng tiếp cận của công chúng đến Cục Dịch Vụ Phát Triển (Bureau of Development Services - BDS), kể từ ngày 1 tháng 2 năm 2017, các thông báo về tái xét việc sử dụng đất và việc thực thi và phá hủy khu dân cư sẽ chứa thông tin về cách yêu cầu hỗ trợ chuyển ngữ ngôn ngữ hoặc các điều chỉnh thực tiễn khác.

"Tất cả mọi người sống hoặc làm việc ở thành phố Portland đều là một nhân tố ảnh hưởng tiềm năng của Cục Dịch vụ Phát triển", nói BDS Giám đốc Tạm Rebecca Esau. "Chúng tôi muốn mọi người biết rằng chúng tôi cam kết tăng cường tiếp cận với các dịch vụ của chúng tôi và chúng tôi cung cấp tiện nghi cho người khuyết tật và dịch ngôn ngữ cho những người có trình độ tiếng Anh hạn chế." Mặc dù những điều chỉnh thực tiễn này được quy định bởi Khoản VI của Đạo Luật Dân Quyền liên bang tại BDS đó là tổng hợp với những một nỗ lực lớn hơn, với nhiều chiến lược, thực hiện bình đẳng cung cấp dịch vụ, tiếp cận cộng đồng, và tuyển dụng.

Tất cả các thông báo về tái xét việc sử dụng đất, thực thi và phá hủy khu dân cư hiện nay của BDS đều sẽ có thêm lời nhắn sau đây, với "Chuyển Ngữ và Phiên Dịch" bằng mười một ngôn ngữ khác nhau. BDS sẽ tiếp tục tìm kiếm nhiều cách khác để tăng khả năng tiếp cận các dịch vụ của cục.

Traducción e interpretación | Chuyển Ngữ hoặc Phiên Dịch | 翻译或传译
Turjumida ama Fasiraadda | 翻訳または通訳 | Письменный или устный перевод
Traducere sau Interpretare | 번역 및 통역 | الترجمة التحريرية أو الشفوية
ການແປພາສາ ຫຼື ການອະທິບາຍ | Письмовий або усний переклад



503-823-7300



BDS@PortlandOregon.gov



www.PortlandOregon.gov/bds/translated

The City of Portland is committed to providing meaningful access.

For accommodations, modifications, translation, interpretation or other services, please call **503-823-7300**, the TTY at **503-823-6868** or the **Oregon Relay Service** at **711**.



City of Portland, Oregon | Bureau of Development Services | 1900 SW Fourth Avenue, Portland, Oregon 97201 | www.portlandoregon.gov/bds



Để tìm các tài liệu của Cục Dịch Vụ Phát Triển đã được chuyển ngữ sang tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Việt và Tiếng Nga, cũng như các ngôn ngữ khác theo quy định Safe Harbor của Thành Phố; xin vui lòng vào [trang mạng chuyển ngữ Ngôn Ngữ của chúng tôi](#).

Có thắc mắc? Hãy gọi cho số điện thoại chính BDS tại (503) 823-7300 hoặc gửi email đến BDS@portlandoregon.gov.